

REPUBLIQUE RWANDAISE

Kigali, le

MINISTRE DE L'INDUSTRIE 23 OCT. 1989  
ET DE L'ARTISANAT  
B.P. 73 KIGALI.

*003117/89/0001*

Note à Monsieur l'Ordonnateur-  
Trésorier du Rwanda  
KIGALI

Paiement par Comptable  
No. *0031* autorisé  
Kigali, le *24 OCT.* 1989  
Le Directeur du Trésor

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Il y a lieu de payer aux agents ci-  
après à titre d'indemnités de restaurant, conformément à  
l'A.M. n°09/06 du 6/1/1987 du Ministre de la Fonction Publique  
et de la Formation Professionnelle, le montant indiqué en  
régard de chacun pour une mission à l'intérieur du pays.....;  
suivant les ordre de mission en annexe.

<u>Noms &amp; Prénoms</u>	<u>Jours</u>	<u>Taux</u>	<u>Montant</u>
NSABAGASANI Isaie	3	1250	3.750
	5	625	3.125
			<u>6.875</u>

La vérification, approbation et imputation

à charge de 1911704060303

Engagement n° 137 du 14 OCT. 1989

Kigali, le 14 OCT. 1989

Gestionnaire des Crédits du S

*Abuh*

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

DES FINANCES

Kigali, le

23 OCT. 1989

*voir acquit  
KALIMBAUYA MARTIN*

*Thouff*

Certifié sincère et véritable et  
arrêté à la somme de SIX MILLE HUIT CENT SOIXANTE QUINZE..  
FRANGS RWANDAIS (6.875FRW.).....

Vu pour approbation :

Dr. NZABAMWITA Gaspard  
Secrétaire Général.

*Nzabamwita*

LE GESTIONNAIRE DES CREDITS AU  
MINISTRE DE L'INDUSTRIE ET DE  
L'ARTISANAT

SUHIGIRO Alphonse.

*Abuh*

*Thouff  
24-10-89*

Monsieur, ~~Mme~~, Mlle NSAB. A. CASATI Isaïe...  
..... Chauffeur M. NSAB. A. R. T. .....  
est autorisé (e) de se rendre à Or. TARANDA .....  
Pour Conduire l'Encadreur de l'Artisanat  
.....

Date de départ le 2/9/1989 .....

Durée de la mission 3 jours ✓ .....

Ruhengeri, le 2/9/1989 .....

LE PREFET DE PREFECTURE

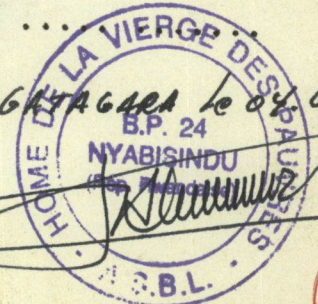
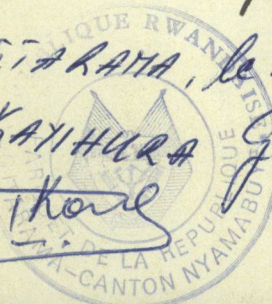
Protais ZIGIRANYIRAZA

*Signature*  
Préfecture Ruhengeri

Arrivée à GATAGARA ..... le 02/9/89 Départ le .....

Arrivée à CITARAMA, le 2/9/89 Départ de GATAGARA le 04/09.89

IP. KAYIHURA Gaëtan  
thore



3.121

--:--

ORDRE DE MISSION

Monsieur (Mme Mlle) . *NSABAGASANI Isaac* . . . . . (1)  
. . . . . *Chauffeur ruminari* . . . . . (2)  
est autorisé (e) à se rendre à . . . *KABAYA* . . . . .  
Pour . . . *Conduire l'encadreur de* . . . . .  
. . . *L'Artisanat* . . . . . (3)

Date de départ : Le *22/08/1989*  
Durée de la mission :  
Motif de déplacement : *Raison service*

Ruhengeri, le *22/08/1989* . . . . .

*1875*

Le Préfet de Préfecture  
ZIGIRANYIRAZO Protais

Arrivée à *Kabaya*, le *22/8/89*  
Départ le *23/08/1989* . . . . .

*L'Encadreur de l'Artisanat NTUTEJIMUFO FANSTU*  
*Préfet N RWANDA Célest*  
*[Signature]*



- (1) Noms et prénoms
- (2) Grade et fonction
- (3) Motif du déplacement

ORDRE DE MISSION

Monsieur (Mme Mlle) . . . N. Sabagassani . . . (1)  
 . . . . . Chauffeur . . . . . (2)  
 est autorisé (e) à se rendre à . . . N. Nyanzali  
 Pour . . . Conduire l'ins. préfectorale  
 . . . de . . . de la zone et (3) Inspecteur  
 de l'artisanat

Date de départ : Le 24/8/89  
 Durée de la mission : 1J ✓  
 Motif de déplacement :

Ruhengeri, le . 22/8/89 . . .

Le Préfet de Préfecture  
ZIGIRANYIRAZO Protais

P. N. Nyanzali

Arrivée à . . . CYERU le 24/8/89  
 Départ le . . . 24/8/89



625

- (1) Noms et prénoms
- (2) Grade et fonction
- (3) Motif du déplacement

ORDRE DE MISSION

Monsieur (Mme Mlle) . . . *NSABAGASANI Isaac* . . . (1)  
. . . . . *chauffeur MINIMHAT* . . . . . (2)  
est autorisé (e) à se rendre à . . . *Jeus. des Communes*  
Pour . . . *Conduire l'encadreur de l'Atelier*  
. . . . . *Revoir service* . . . . . (3)

Date de départ : Le *20/07/89*  
Durée de la mission : *1 jour*  
Motif de déplacement : *(3)*

Ruhengeri, le . . . *20/07/1989* . . . . .

Le Préfet de Préfecture  
ZIGIRANYIRAZO Protais

Arrivée à *Nyarutovu* le *20/7/89*  
Départ le *20/7/89*



- (1) Noms et prénoms
- (2) Grade et fonction
- (3) Motif du déplacement

ORDRE DE MISSION

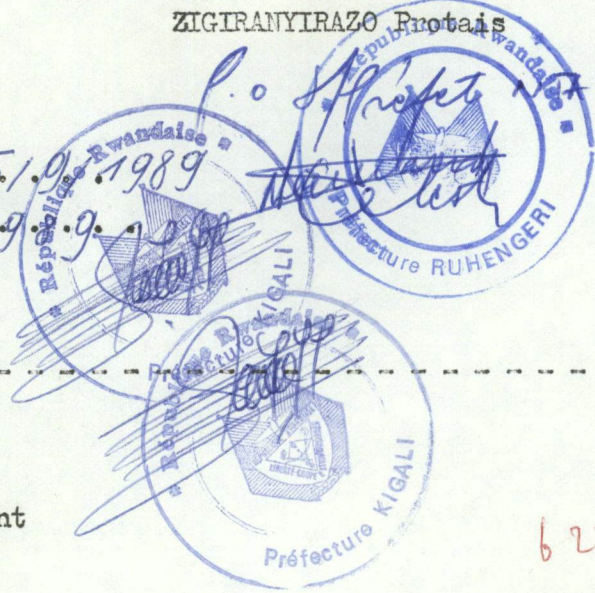
Monsieur (M<sup>me</sup> M<sup>lle</sup>) . *MSABA GASATI Isaïe* . (1)  
. *Chauffeur . MURIMARI* . . . . . (2)  
est autorisé (e) à se rendre à . *Ki. G. A. Li°* . . . . .  
Pour . *Conduire . les . Agents . de . l'Etat* . . . . . (3)  
. . . . .

Date de départ : Le *5-9-1989*  
Durée de la mission : *1 jour* ✓  
Motif de déplacement :

Ruhengeri, le *5-9-1989* .

Le Préfet de Préfecture  
ZIGIRANYIRAZO Protobais

Arrivée à *KIGALI* . *5/9/1989*  
Départ le *5/9/1989*



- (1) Noms et prénoms  
(2) Grade et fonction  
(3) Motif du déplacement

*625*